

Nazipropaganda? Ins Altpapier!



Liebe Nachbar:innen,
in den letzten Tagen waren Nazis vom „III. Weg“ unterwegs und haben Flyer in viele Briefkästen geworfen. Wir wollen das nicht so stehen lassen:
Hier in Neukölln und auch nirgendwo sonst ist Platz für ihre menschenverachtende Propaganda!

Der „III. Weg“ ist eine neonazistische Pseudo-Partei, ihre Mitglieder sind Anhänger:innen des Nationalsozialismus. Viele von ihnen waren vorher in inzwischen verbotenen Nazi-Kameradschaften organisiert. Die Mitglieder treten oft militant auf. Wo sie aktiv sind, versuchen sie ein Klima der Angst zu erzeugen. In ihren Flyern verbreiten sie antisemitische Verschwörungstheorien zur Covid-19 Pandemie und fantasieren von einer angeblichen Gefahr durch „die Antifa“. Eine echte Gefahr geht in Neukölln jedoch von Nazis aus – das ist nicht erst seit der Anschlags-Serie gegen Linke und Migrantisierte klar geworden.

Wenn ihr auch Nazi-Flyer erhalten habt, Personen seht, die Flyern oder sonst Vorfälle mitbekommt, bei denen Nazis im Kiez aktiv werden, meldet sie (siehe Rückseite). Sprecht mit euren Nachbar:innen darüber und schmeißt die Flyer zusammen dahin, wo sie hingehören: Ins Altpapier!

Solidarische Grüße, eure Nachbar:innen

Wohin kann ich mich wenden?



Register Neukölln

Melde den Vorfall beim Register Neukölln:
E-Mail: register@amaroforo.de

Adresse der Registerstelle:

Amaro Foro e.V.
Wechselplatz 8
12045 Berlin

Vorfall beim Register berlinweit online melden:
www.register-friedrichshain.de/vorfall.php

Neukölln solidarisch

Erzähle in der Telegram-Gruppe
Neukölln solidarisch davon:
<https://t.me/neukoellnsolidarisch>

Reach Out

Brauchst du Beratung wegen rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt und Bedrohung?
Melde dich bei Reach Out:

www.reachoutberlin.de
Telefon: 030 / 69 56 83 39
beratung@reachoutberlin.de
Twitter: @berlin_out
Facebook: reachoutberlin

Nazi propagandası Atık kağıtidır!



Son birkaç gündür „III. Weg“ Naziler birçok posta kutusuna el ilanları atırlar. Biz bunu böyle bırakmak istemiyoruz:
burada Neukölln’de ve başka hiçbir yerde insanlık dışı propagandanız için yer yok!

„III. Weg“ bir neo-Nazi partileşmedir ve üyeleri Nasyonal Sosyalizmin destekçileridir. Birçoğu daha önce yasaklanmış olan Nazi Goruplarında örgütlenmiştir. Üyeler genellikle militantdir. Aktif oldukları her yerde bir korku iklimi yaratmaya çalışırlar. El ilanlarında „Antifa“ dan geleceği iddia edilen bir tehlkeyi hayal ediyorlar ve Covid-19 salgınına ilişkin Yahudi karşıtı komploteorilerini yayıyorlar. Neukölln’deki pek çok kişi durumu tam tersi görür: Naziler, Neukölln’de yalnızca solculara ve göçmenlere yönelik saldırılardan bu yana netleşmeyen büyük bir tehlke oluşturuyor

Ayrıca el ilanları aldıysanız, insanlar mahallede Nazilerin aktif olduğu broşürleri veya diğer olayları görürler, bunları adreslerden birine bildirin. Komşularınızla bunun hakkında konuşun ve onların broşürleri ait oldukları yere birlikte atın: Atık kağıda!

Dayanışma selamları, komşularınız

Kime sorabilirim?



Register Neukölln

Yaşadığın vakayı Register Neukölln'e bildir:
E-Mail: register@amaroforo.de

Adres:
Amaro Foro e.V.
Wechselplatz 8
12045 Berlin

Irkçı ve antisemit vakaları online bildirin
www.register-friedrichshain.de/vorfall.php

Neukölln solidarisch

Telegram Neukölln grubunda yazın:
<https://t.me/neukoellnsolidarisch>

Reach Out

Axşarı sağcı, irkçı ya da antisemit şiddete veya tehdite maruz kalıp ve danişacak yer mi arıyorsun; Reach Out'a başvur:

www.reachoutberlin.de
Telefon: 030 / 69 56 83 39
beratung@reachoutberlin.de
Twitter: @berlin_out
Facebook: reachoutberlin

Nazi-Propaganda? Into the waste paper bin!



Dear neighbours,

In the last few days, Nazis from the „III. Weg“ have been around the area, posting flyers into many letterboxes. We won't put up with this! **Their inhuman propaganda has no place here in Neukölln, or anywhere else!**

The „III. Weg“ is a neo-Nazi, pseudo-party whose members are supporters of National Socialism. Many of them were previously organised in Nazi comradeships which have since been banned. Its members are often militantly active. Where they appear, they aim to create a climate of fear. Their flyers spread anti-Semitic conspiracy theories about the Covid-19 pandemic and fantasise about the alleged danger of „the Antifa“. Many see this the other way around: Nazis pose a grave danger in Neukölln, a fact not only known due to the series of attacks against migrants and organisers on the left.

If you have also received flyers, you see people carrying these flyers or you notice incidents where Nazis are active in the neighbourhood, you can report them (see overleaf). Talk to your neighbours about it and throw these flyers where they belong: In the waste paper bin!

Solidarity greetings, your neighbors

Who can I turn to?



Register Neukölln

Report the incident to the Neukölln Register:
E-Mail: register@amaroforo.de

Address of the registry:

Amaro Foro e.V.
Wechselplatz 8
12045 Berlin

Report Berlin-wide incidents online:
www.register-friedrichshain.de/vorfall.php

Neukölln solidarisch

Inform others about it in the
Neukölln solidarity Telegram group:
<https://t.me/neukoellnsolidarisch>

Reach Out

Do you need advice about right-wing, racist and
anti-Semitic violence and/or threats?

Contact Reach Out:

www.reachoutberlin.de
Telefon: 030 / 69 56 83 39
beratung@reachoutberlin.de
Twitter: @berlin_out
Facebook: reachoutberlin

Propagandă nazistă? La coșul de hârtie!



Dragi vecini,

În ultimele zile, naziștii din partidul „III. Weg“ au mers prin zonă, punând flyere în multe cutii poștale. Nu putem accepta aşa ceva! **Propaganda lor inumană nu-și are locul nici aici în Neukölln, nici în altă parte!**

„III. Weg“ este un pseudo-partid neo-nazist, ai căruia membri sunt susținători ai național-socialismului. Mulți dintre ei au fost organizați în camarazii naziste care între timp au fost interzise. Membrii sunt deseori activi în mod militant. Unde apar, își propun să creeze un climat de frică. Flyerele lor răspândesc teorii conspiraționiste antisemite despre pandemia Covid-19 și fabulează despre presupusul pericol al „Antifa“. Mulți văd lucrurile exact invers: naziștii prezintă un pericol grav în Neukölln, fapt cunoscut nu numai datorită seriei de atacuri împotriva imigranților și sănătăților.

Dacă și voi ati primit flyere, vedeti oameni care împart flyere, sau observați naziști activi în cartier, puteți raporta aceste incidente (detalii pe verso). Discutați cu vecinii despre asta și aruncați flyerele acolo unde le e locul: la coșul de gunoi!

Salutări de solidaritate, vecinii voștri

Pe cine pot întreba?



Register Neukölln

Raportați incidentul registrului Neukölln:
E-Mail: register@amaroforo.de

Adresa registrului:

Amaro Foro e.V.
Wechselplatz 8
12045 Berlin

Raportați online incidentele pentru tot Berlinul:
www.register-friedrichshain.de/vorfall.php

Neukölln solidarisch

Informați-i pe ceilalți pe telegram în grupu solidar Neukölln:
<https://t.me/neukoellnsolidarisch>

Reach Out

Dacă aveți nevoie de consiliere în ceea ce privește agresiuni și/sau amenințări de dreapta, rasiste și antisemite – Contactați Reach Out:

www.reachoutberlin.de
Telefon: 030 / 69 56 83 39
beratung@reachoutberlin.de
Twitter: @berlin_out
Facebook: reachoutberlin